COMMISSION REGULATION (EEC) No 3335/88

of 27 October 1988

amending Regulation (EEC) No 2933/88 on the sale at prices fixed at a standard rate in advance of certain beef from intervention stocks for processing in the Community

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (1), as last amended by Regulation (EEC) No 2248/88 (2), and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2933/88 (3) provides for the sale at prices fixed at a standard rate in advance of certain beef from intervention stocks for processing in the Community; whereas, in order to avoid the further storage of some beef, the quantities put up for sale under the abovementioned Regulations should be increased;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2933/88 is hereby replaced by the following:

'1. During the period 28 September to 9 November 1988, the following approximate quantities of beef products shall be put up for sale for processing within the Community:

— 1 500 tonnes of bone-in beef held by the Spanish intervention agency and bought in before 1 October 1986,

— 3 800 tonnes of bone-in beef held by the German intervention agency and bought in before 1 October 1987,

— 1 000 tonnes of bone-in beef held by the Irish intervention agency and bought in before 1 October 1987,

— 5 500 tonnes of bone-in beef held by the Italian intervention agency and bought in before 1 September 1986,

— 350 tonnes of bone-in beef held by the Dutch intervention agency and bought in before 1 February 1988,

— 3 500 tonnes of bone-in beef held by the United Kingdom intervention agency and bought in before 1 February 1988,

— 1 600 tonnes of bone-in beef held by the French intervention agency and bought in before 1 February 1988,

— 1 500 tonnes of boned beef held by the French intervention agency and bought in before 1 August 1987,

— 3 000 tonnes of boned beef held by the United Kingdom intervention agency and bought in before 1 March 1988,

— 1 400 tonnes of boned beef held by the Irish intervention agency and bought in before 1 August 1987,

— 800 tonnes of boned beef held by the Italian intervention agency and bought in before 1 September 1986,

— 2 000 tonnes of boned beef held by the Danish intervention agency and bought in before 1 March 1988.

Article 2

Annex I of Regulation (EEC) No 2933/88 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 3

Article 3 of Regulation (EEC) No 2933/88 is hereby replaced by the following:

'Article 3

The security provided for in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2182/77 shall be:

— 100 ECU per 100 kilograms for unboned forequarters,

— 140 ECU per 100 kilograms for boned meat.'

Article 4

This Regulation shall enter into force on 28 October 1988.

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
(2) OJ No L 198, 26. 7. 1988, p. 24.
(3) OJ No L 264, 24. 9. 1988, p. 30.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 October 1988.

For the Commission
Frans ANDRIESSEN
Vice-President

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Productos Produkter Erzeugnisse Προϊόντα Products Produits Prodotti Produkten Produtos	Cantidades (toneladas) Mængde (tons) Mengen (Tonnen) Ποσότητες (τόνοι) Quantities (tonnes) Quantités (tonnes) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantidade (toneladas)	Precio de venta (ECU/100 kg) (1) Salgspris (ECU/100 kg) (1) Verkaufspreise (ECU/100 kg) (1) Τιμές πωλήσεως (ECU/100 kg) (1) Selling prices (ECU/100 kg) (1) Prix de vente (Écus/100 kg) (1) Prezzi di vendita (ECU/100 kg) (1) Verkoopprijzen (Ecu/100 kg) (1) Preço de venda (ECUs/100 kg) (1)
a) **Carne sin deshuesar — Ikke udbenet kød — Fleisch mit Knochen — Κρέας μη αποστεωμένο — Unboned beef — Viande avec os — Carni con osso — Vlees met been — Carne com osso**			
Bundesrepublik Deutschland	— *Vorderviertel,* stammend von : Kategorie A	3 800	90,00
España	— *Delanteros,* procedentes de : animales jóvenes machos	1 500	90,00
Ireland	— *Forequarters,* from : Steers 1 and 2 / Category C, class U, R, O	1 000	100,00
Italia	— *Quarti anteriori* provenienti da : Categoria A, classe U, R, O	5 500	85,00
United Kingdom	— *Forequarters,* from : Category C, class U, R, O	3 500	100,00
Nederland	— *Voorvoeten,* afkomstig van : Stieren 1e kwaliteit / categorie A, klasse R	350	100,00
France	— *Quartiers avant,* provenant de : catégories A et C, classes U, R, O	1 600	100,00
b) **Carne deshuesada (2) — Udbenet kød (2) — Fleisch ohne Knochen (2) — Αποστεωμένο κρέας (2) — Boned beef (2) — Viande désossée (2) — Carni senza osso (2) — Vlees zonder been (2) — Carne desossada (2)**			
France	— *Catégorie A / Catégorie C :* Jarret Caisse B Caisse C	 500 500 500	 145,00 130,00 125,00
Ireland	— *Category C :* Plates and flanks Briskets	 1 380 20	 120,00 135,00
United Kingdom	— *From steers / Category C, class U, R, O :* Clod and sticking Hindquarter skirt Shins and shanks Thin flanks Flanks (Plate) Briskets Striploin flank	 100 110 50 725 1 125 790 80	 190,00 100,00 140,00 120,00 120,00 135,00 140,00
Danmark	— *Kategori A / Kategori C :* Bryst og slag Skank og muskel Øvrigt kød af forfjerdinger	 900 100 1 000	 135,00 150,00 200,00
Italia	— *Categoria A :* Collo sottospalla Spalla geretto Pancia Petto	 120 115 400 155	 130,00 130,00 110,00 125,00

(1) En caso de que los productos estén almacenados fuera del Estado miembro al que pertenezca el organismo de intervención, estos precios se ajustarán de acuerdo con lo dispuesto en el Reglamento (CEE) nº 1805/77.

(1) I tilfælde, hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Σε περίπτωση που η αποθεματοποίηση των προϊόντων αυτών πραγματοποιείται εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υπάγεται ο αρμόδιος οργανισμός παρεμβάσεως, οι τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) nº 1805/77.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) Ingeval de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) No caso de os produtos estarem armazenados fora do Estado-membro de que depende o organismo de intervenção detentor, estes preços serão ajustados conforme o disposto no Regulamento (CEE) nº 1805/77.

(2) Estos precios se entenderán netos con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) nº 2173/79.

(2) Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

(2) Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

(2) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται επί του καθαρού βάρους σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

(2) These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

(2) Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) nº 2173/79.

(2) Il prezzo si intende peso netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 2173/79.

(2) Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

(2) Estes preços aplicam-se a peso líquido conforme o disposto no nº 1 do artigo 17º do Regulamento (CEE) nº 2173/79.